



# ***TSV-Echo***

***TSV 1894 e.V. LANGENZENN***

---

Der TSV Langenzenn im Internet unter: [www.tsv-langenzenn.de](http://www.tsv-langenzenn.de)

---

**Für die Reise in ein neues  
Jahr wünschen wir Ihnen von  
Seiten des TSV besinnliche  
Tage, alles Gute und  
Zufriedenheit.**

Bleiben Sie gesund und sobald Sport wieder in vollem Umfang zugelassen ist und die Sportstätten geöffnet werden, machen Sie sich zusammen mit dem TSV wieder fit.

Bleiben Sie in solch ungewohnten Zeiten zuversichtlich.



## IMPRESSUM:

### Herausgeber:

TSV 1894 Langenzenn e. V.  
Postfach 69  
90576 Langenzenn

### Redaktion:

E-Mail: geschaeftsstelle@tsv-langenzenn.de  
Fax: 0 91 01/9 05 98 31

### nur Druck:

TV Satzstudio Vogler GmbH  
Neidhardswinden 63  
91448 Emskirchen

### Satzspiegel:

181 mm breit, 272,5 mm hoch,  
2 Spalten

### Anzeigenpreise:

1/8 Seite 40,00 Euro  
1/4 Seite 75,00 Euro  
1/2 Seite 135,00 Euro  
1 Seite 235,00 Euro

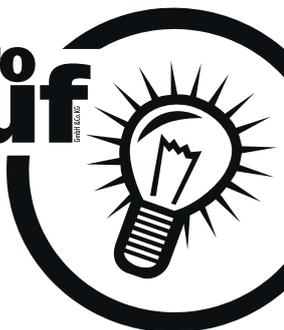
### Auflage:

4200 Exemplare an alle Haushalte

### Erscheinungsweise:

Vierteljährlich

# elektro ruf



Ihr **SIEMENS** Gerätespezialist

- ⊗ Beratung, Verkauf, Lieferung und Montage
- ⊗ Elektro Gross- und Kleingeräte
- ⊗ Eigene Reparaturwerkstatt
- ⊗ Kundendienst

Hindenburgstraße 14  
90579 Langenzenn

Tel. 09101/8203  
ElektroRuf@gmx.de



## SCHRAMM FENSTERBAU

REHAU  
QUALITY  
FENSTER  
DESIGN



### WIR SCHAFFEN DEN DURCHBLICK.

- ▶ Fenster und Türen
- ▶ Haustüren
- ▶ Sonnenschutz
- ▶ Insektenschutz
- ▶ Wintergärten

Weitere Infos unter:

[www.schramm-fenster.de](http://www.schramm-fenster.de)



Schramm GmbH  
Mühlsteig 26  
90579 Langenzenn

Telefon: 09101 90 17 10  
Fax: 09101 90171-20  
E-Mail: info@schramm-fenster.de



Beispielfoto der Baureihe.  
Ausstattungsmerkmale ggf. nicht Bestandteil des Angebots.

Der Opel CORSA

## HO, HO, HOLEN SIE SICH FAHRSPASS!



Deutschlands meistverkaufter Kleinwagen<sup>1</sup> ist ein Geschenk für alle, die ihn kennen und fahren. Der Corsa verwöhnt mit reichlich Fahrspaß, exzellentem Komfort und Innovationen höherer Klassen. Da ist jeder Tag wie Weihnachten.

Entdecken Sie unser Weihnachtsangebot und fahren Sie den Corsa bei uns Probe!

### UNSER BARPREISANGEBOT

für den Opel Corsa, 1.2, 55 kW (75 PS), Start/Stop, Euro 6d Manuelles 5-Gang Getriebe

**schon ab 12.700,- €**

Kraftstoffverbrauch<sup>2</sup> in l/100 km, innerorts: 4,9-4,8; außerorts: 3,8-3,6; kombiniert: 4,2-4,1; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 95-93 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007, VO (EU) Nr. 2017/1153 und VO (EU) Nr. 2017/1151). Effizienzklasse B

<sup>1</sup> Gemäß offizieller Zulassungstatistik des deutschen Kraftfahrt Bundesamt ([https://www.kba.de/DE/Statistik/Produktkatalog/produkte/Fahrzeuge/11/1z/11\\_gentab.htm?bar=1146130](https://www.kba.de/DE/Statistik/Produktkatalog/produkte/Fahrzeuge/11/1z/11_gentab.htm?bar=1146130)) im Zeitraum Januar bis Oktober 2020.  
<sup>2</sup> Die angegebenen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) ermittelt und in NEFZ-Werte umgerechnet, um die Vergleichbarkeit mit anderen Fahrzeugen gemäß VO (EG) Nr. 715/2007, VO (EU) Nr. 2017/1153 und VO (EU) Nr. 2017/1151 zu gewährleisten. Die Motoren erfüllen die Abgasnorm EURO 6d-6d-TEMP. Für Neuzulassungen ab dem 1. September 2018 wird für die Berechnung des CO<sub>2</sub>-emissionsabhängigen Elements der Kfz-Steuer der nach dem WLTP-Messverfahren bestimmte Wert der CO<sub>2</sub>-Emission herangezogen.

**Auto Weber**  
Nürnberger Str. 199  
90579 Langenzenn  
Tel.: 09101/7908



## Ansprechpartner:

Roland Schwarzott  
☎ (09101) 62 89

# Vorstandschaft

Die aus dem Frühjahr verlegte Jahreshauptversammlung konnte nun am 12. September im Vereinsheim des TSV abgehalten werden. Bei den Neuwahlen wurden der **1. Vorsitzende Roland Schwarzott, Schatzmeister Wolfgang Kreß und Schriftführerin Caroline Kreß** für weitere 2 Jahre im Amt bestätigt. Aus der bisherigen Vorstandschaft schied nach 16-jähriger Tätigkeit für den TSV unser **3. Vorsitzender Peter Himmler** aus. Neu konnte **Christoph Reuther als 2. Vorsitzender** hinzugewonnen werden. Seine erste Amtshandlung bestand darin, die Auszeichnung des scheidenden Vorsitzenden Peter Himmler mit der Ehrenamtsnadel des BLSV in Silber zu verleihen. Zugleich konnte auch noch unser 1. Vorsitzender Roland Schwarzott für sein besonderes Wirken in und um den TSV mit der Ehrenamtsnadel in Silber mit Goldrand für seine 20-jährige Amtszeit geehrt werden. Wir bedanken uns bei beiden Vorständen für ihren Einsatz und ihr ehrenamtliches Engagement recht herzlich. Dir Peter wünschen wir für die Zukunft alles Gute sowie dir, Christoph als Nachfolger einen angenehmen Einstieg. **Auf gute Zusammenarbeit!**

**Weiterhin wurden während der Sitzung viele langjährige Mitglieder für die Zugehörigkeit im TSV ausgezeichnet und geehrt:**



25 Jahre...



25 Jahre...



25 Jahre...



40 Jahre...



40 Jahre...

**... treue  
Mitgliedschaft  
beim TSV**



50 Jahre...



50 Jahre...



50 Jahre...



50 Jahre...



55 Jahre...



55 Jahre...



55 Jahre...



55 Jahre...



60 Jahre...



70 Jahre...



75 Jahre...

„Die Apotheke mit dem freundlichen Service“



**Pelikan Apotheke**  
Theo Ziewer

Nürnberger Str. 49 - 90579 Langenzenn - Tel. 09101/9505 - Fax 1503  
e-mail: info@die-pelikanapotheke.de - www.die-pelikanapotheke.de

- Wir beraten Sie bei Ihrer Reiseapotheke. (Impfberatung, Malariaprophylaxe u.v.m.)
- Wir messen Ihre Kompressionsstrümpfe an.
- Wir führen Dr. Schüßler Salze.
- Wir bieten individuelle Beratung für Kosmetik und Körperpflege.



- Wir haben durchgehend geöffnet.



**Öffnungszeiten:**  
Mo. Di. Do. 8.00 - 18.30 Uhr  
Mi. Fr. 8.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 8.30 - 12.30 Uhr

## BLUMENLADEN LILIE

Inh. Lilia Naam, 90579 Langenzenn, Am Galgenberg 2,  
Tel. 09101/9022372, Fax 09101/993380

### Unsere Leistungen

Schnittblumen, Topfpflanzen, Gemüsepflanzen, Hochzeitfloristik, Trauerbinderei, neue Grabgestaltung, Grabpflege am Waldfriedhof Langenzenn, kostenlose Hauslieferung im Stadtgebiet.

**Öffnungszeiten:**  
Mo.- Do., von 8.00 bis 13.00 und von 14.00 bis 18.00 Uhr  
Freitag durchgehend von 8.00 bis 18.00 Uhr  
Samstag von 8.00 bis 13.00  
Sonntag von 10.00 bis 12.00 Uhr



## Praxis für Krankengymnastik und Manuelle Therapie

- Manuelle Therapie
- OP-Nachbehandlung
- Neurologische Behandlung
- Kiefergelenk-Therapie
- Cranio-Sacrale Therapie
- Lymphdrainage

- Fango / Massage
- Fußreflexzonen-Therapie

**Nicole Kersten**  
Nürnberger Str. 49 (Ärztelhaus)  
90579 Langenzenn  
Telefon: (09101) 94 31

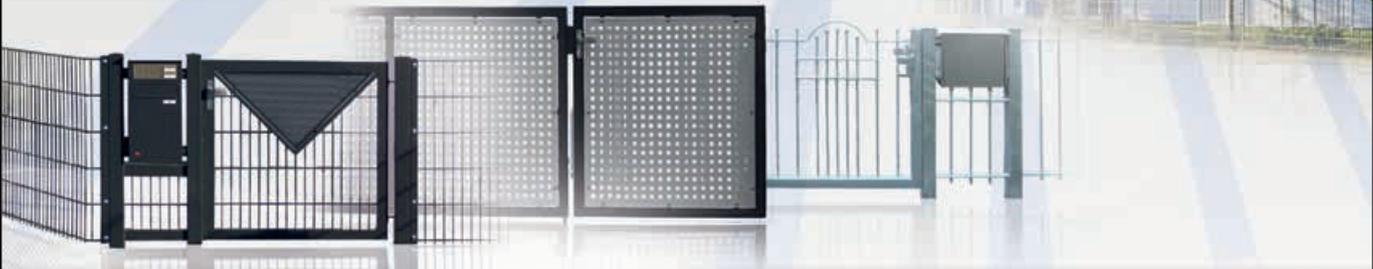


## DRAHT KRIPPNER

GMBH SCHLOSSEREI & ZAUNBAU SEIT 1882

### Ihr Spezialist für

- Stahlgitterzäune
- Drahtzäune
- Ballfangzäune
- Tore und Türen aus eigener Fertigung
- Schiebetore
- Aluminiumzäune
- Planung und Ausführung für Gewerbe und Privat



Draht Krippner GmbH • Mühlsteig 41-43 • D-90579 Langenzenn  
Tel. +49 9101 8285 • info@draht-krippner.de • www.draht-krippner.de





**Ansprechpartner:**

Roland Schwarzott  
☎ (09101) 62 89

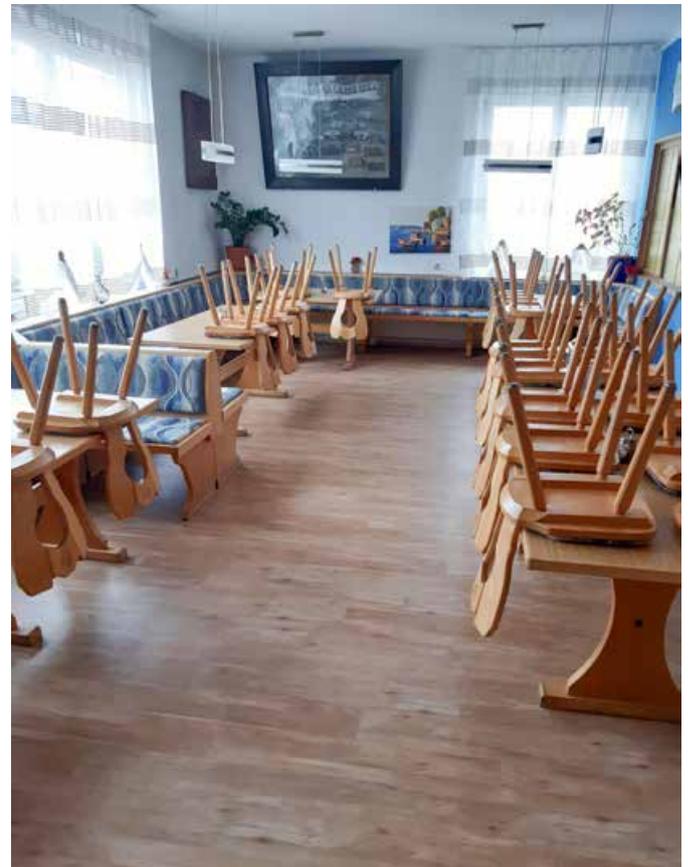
**Vorstandschaft**

## **Zum Ehrenmitglied geehrt:**



Bei einem gemeinsamen Essen wurde die harmonisch verlaufende Jahreshauptversammlung um 20.00 Uhr offiziell beendet. Wir bedanken uns bei der **Familie Manikas** für die gute Bewirtung und wünschen ein baldiges Wiedersehen in den neu renovierten Räumlichkeiten.

Der Abholdienst von Dienstag bis einschl. Sonntag für Speisen ist weiterhin gewährleistet. Wer keine Lust auf „Kochen“ hat kann unter 091 01/90 1976 seine Bestellung aufgeben.



**Wir wünschen ein frohes Fest und einen guten Start in 2021.**



## Die Fußballer verabschiedeten sich von Heinz Marschall mit einer Schweigeminute

66 Jahre Mitgliedschaft, selten ein Spiel seiner Fußballer verpasst, immer ein Lächeln auf dem Gesicht. Du fehlst!



### Vorbereitungsergebnisse Sommer 2020

|                   |     |                  |  |
|-------------------|-----|------------------|--|
| <b>Kersbach</b>   | 1-2 | TSV I            | Tore: Röttinger, Spina                         |
| <b>Obernzenn</b>  | 3-6 | TSV I            | Tore: 3x Spina, Hormes, Aletic, Nieszery C.    |
| <b>TSV I</b>      | 0-6 | Burggrafenhof    |  |
| <b>TSV I</b>      | 2-6 | Poppenreuth      | Tore: 2x Röttinger                             |
| <b>Penzendorf</b> | 2-1 | TSV I            | Tor: Spina                                     |
| <b>Zirndorf</b>   | 2-3 | TSV I            | Tore: Stumpf, Nieszery C., Schneider Andi      |
| <b>TSV I</b>      | 1-3 | TSV Azzurri      | Tor: Röttinger                                 |
| <b>Diespeck</b>   | 5-6 | TSV I            | Tore: 4x Pattaro, Schneider Alex, Grüner       |
| <b>TSV II</b>     | 3-1 | Altenfurt        | Tore: Godina D., Kratzer                       |
| <b>TSV II</b>     | 1-2 | Frankonia II     | Tor: Rusu                                      |
| <b>TSV II</b>     | 1-4 | Burggrafenhof II | Tor: Bläsius                                   |
| <b>TSV II</b>     | 7-1 | Eibach II        | Tore: 4x Kratzer, Dreßler, Kirchner, Godina D. |
| <b>TSV II</b>     | 0-3 | Azzurri II       |  |
| <b>TSV II</b>     | 1-5 | Wachendorf II    | Tor: Kirchner                                  |



**Ansprechpartner:**

Sebastian Wirth  
☎ (0151) 27 09 41 53

# Fußballabteilung 1. + 2. Mannschaft

## Neue Trainingsshirts für die Vollmannschaft

Die **1. und 2. Mannschaft** des TSV Langenzenn bedankt sich herzlich bei „Özcan Döner“ für 50 neue Trainingsshirts. Seit dem 11. Juli findet ihr die neue Filiale in der Nürnbergerstr. 50 (REWE/Norma Areal). In Zeiten von Corona ist Sponsoring noch höher anzusehen, deshalb nochmals besonderen Dank an den Geschäftsführer **Abdullah Özcan**. Schaut vorbei und unterstützt unseren neuen Partner. Lasst's euch schmecken!

# ÖZCAN DÖNER

seit 1985



(Shirtübergabe: Spielleitung/Trainer TSV und Geschäftsführer Abdullah Özcan)

## Punktspiele Spielberichte TSV I TSV Roßtal (A)

Nach langer Pause begann der Ligabetrieb für die erste Mannschaft gleich mit einem Spitzenspiel. Ein solches bekamen die Zuschauer in Roßtal auch geboten. Den Umständen entsprechend (Tabellen-Zweiter gegen -Erster) hatten sich beide Teams natürlich viel vorgenommen. Schon nach sechs Minuten gelang den Gastgebern per Foulelfmeter der Führungstreffer. Diesen konnte unsere Mannschaft durch El-Banna nach einem langen Diagonalpass von Ammon ausgleichen, doch kurz darauf schlug Roßtal mit einem Sonntagsschuss erneut zu. Somit hieß es 2:1 zur Pause in einer Partie auf Augenhöhe. Umso ärgerlicher

war es, dass der TSV zunächst einen weiteren Treffer hinnehmen musste. Fünf Minuten nach Wiederbeginn erhöhte der Roßtaler Jammeh mit seinem zweiten Tor an diesem Tag auf 3:1, aber unsere Mannschaft stemmte sich gegen die Niederlage und gewann im weiteren Spielverlauf immer mehr an Oberwasser. Zunächst konnte Aletic auf 3:2 verkürzen, wenig später gelang durch den eingewechselten Grünen der Ausgleich. In der Schlussphase wurde es dann teilweise etwas hektisch, was einen Platzverweis für Aletic zur Folge hatte. Trotz bester Chancen, das Spiel noch komplett zu drehen, blieb es am Ende bei dem Remis. Auf Grund des Spielverlaufs nahm man diesen Punkt mit gemischten Gefühlen mit nach Langenzenn.

## TSV Wilhermsdorf (H)

Nach dem Punktgewinn in Roßtal sollten im darauffolgenden Heimspiel gegen Wilhermsdorf natürlich unbedingt drei Punkte eingefahren werden. Die Weichen für den Heimsieg sollten schon früh gestellt werden, so schien es. Pickett gelang nach vier Minuten das 1:0. Doch an diesem Tag stand sich unsere Mannschaft teilweise selbst im Weg. Zunächst holte man die Gäste per Foulelfmeter zurück in die Partie (1:1) um sich kurz vor der Halbzeitpause auch noch mit einer gelb-roten Karte gegen Schnura selbst zu schwächen. Trotz der zahlenmäßigen Unterlegenheit fand das Spielgeschehen im zweiten Durchgang quasi nur in der Wilhermsdorfer Hälfte statt, wo sich der Gast regelrecht einigelte. So dauerte es bis in die Nachspielzeit, bis unserer Mannschaft durch Matze Schramm doch noch der vielumjubelte Siegtreffer gelang.



FORD SERVICE |

## Wir sorgen dafür, dass Ihr Ford im Spiel bleibt!

Für unsere Spieler nur den besten Service – Original Ford Service

- Wartung und Reparatur
- Originalteile und Zubehör
- Reifen und Räder
- Glas- und Karosseriereparatur
- Modernste Diagnose-Technik
- Professionell geschultes Personal
- Kompetente Fachberatung
- Qualität zu fairen Preisen



DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT GmbH & Co. KG

**1. PLATZ**  
Ford  
Beliebteste Kfz-Werkstätten

Kundenbefragung Jan. 2012  
25 Vertragswerkstätten und Werkstatketten

www.disq.de

Die Fans sind begeistert: Ford ist „Lieblingsverein“  
Eine unabhängige Studie belegt: Die Vertragswerkstätten von Ford sind die beliebtesten Kfz-Werkstätten.



## Autohaus Besenbeck GmbH

Sanktustorstr. 8  
90579 Langenzenn  
Tel.: 09101/2438  
Fax: 09101/7947  
E-Mail: info@autohaus-besenbeck.de

**HIER KÖNNTE AUCH  
IHRE ANZEIGE STEHEN!**

## Christinas Stempelladen

www.stempelladen.com

Auto & Bike Beschriftung  
Stempel  
Visitenkarten  
T-Shirt Druck & Beflockung  
Schilber u.v.m.

Mühlleite 8  
90579 Langenzenn  
OT Heinersdorf

☎ 09102-2920 Fax: 996011  
Mobil 0171-4923427




## LOSCHER

# A' schnell's Hell's

...aus der Heimat

SEIT 1881  
MÜNCHSTEINACHER HELL  
Brauerei-Abfüllung

Brauerei Loscher, 91481 Münchsteinach  
www.brauerei-loscher.de



Sie brauchen finanziellen Schutz und Hilfeleistungen, denn Ihr aktives Leben birgt auch Risiken.

Mit der **Risiko-Unfallversicherung** von AXA sind Sie weltweit und rund um die Uhr vor den finanziellen Folgen von Unfällen geschützt. Zudem profitieren Sie von umfangreichen Hilfeleistungen wie dem Reha-Management. Es unterstützt Sie nach schweren Unfällen dabei, schnellstmöglich in den Alltag zurückzufinden.

Sichern Sie sich leistungsstarken Schutz!  
Wir beraten Sie gerne.

Maßstäbe / neu definiert



AXA Hauptvertretung **Udo Hertlein**  
Nürnberger Str. 47, 90579 Langenzenn  
Tel.: 09101 9063916, Fax: 09101 9063918  
udo.hertlein@axa.de



**Ansprechpartner:**

Sebastian Wirth  
☎ (0151) 27 09 41 53

# Fußballabteilung 1. + 2. Mannschaft

## SC Germania Nürnberg (H) - Pokal

Das erste Spiel im neu gegründeten Ligapokal hatte für die Langenzenner Erste auf dem Papier gleich einen richtigen Brocken parat – der SC Germania Nürnberg war zu Gast. Die Partie verlief für den TSV fast wie bestellt: geordnet stehen, aufmerksam verteidigen und vorne schnell umschalten. Zudem erwischte Keeper Reichel einmal mehr einen glänzenden Tag. Zur Pause stand es 0:0. Nach dem Seitenwechsel machten die Gäste etwas mehr Druck – und Langenzenn die Tore. Nach schöner Einzelleistung traf Aletic zur Führung, die Pickett per Strafstoß (nach Foul an Nieszery C.) sogar ausbauen konnte. In der Folge nahm der Druck der Gäste erwartungsgemäß weiter zu und so kamen sie kurz vor Schluss zum Anschlusstreffer. Mit etwas Glück und Dank einer starken Torwart-Leistung brachte man den Sieg aber letztlich über die Zeit.

## SF Laubendorf (A)

Mit dem Derby in Laubendorf stand gleichzeitig auch ein ganz besonderes Jubiläum auf dem Programm: Das 500. Spiel im TSV-Trikot für unsere Nummer Eins – **Thomas Reichel!** Und eins vorneweg, seine Leistung für den Verein, sowohl auf als auch neben dem Platz, kann durch nichts geschmälert werden. Daran ändert auch die 3:1-Niederlage beim Nachbarn nichts. Natürlich hatte man sich aber viel vorgenommen für diese Partie, die eigentlich einen aussichtsreichen Verlauf nahm. Nach einigen verpassten Chancen im ersten Durchgang gelang Nieszery früh nach der Pause die Führung. Abermals durch einen Foulelfmeter baute man den Gegner selbst wieder auf und musste den Ausgleich hinnehmen (Wassner verwandelte). Fortan stand das Spiel auf der Kippe und neigte sich kurz vor dem Ende zu Gunsten von Laubendorf. Zunächst fand nach einem Eckball ein abgefälschter Ball von Knies den Weg ins Netz (wobei sich Ammon und Reichel selbst im Weg standen). Kurz danach konnte auch Seiwerths Kopfball erneut nach einer Ecke nicht mehr auf der Linie geklärt werden. So besicherten drei Standardsituationen Laubendorf den Derbysieg – aus Langenzenner Sicht unter diesen Umständen natürlich ärgerlich und enttäuschend. Und trotzdem: im direkten Vergleich

behält der TSV dank des 2:0-Sieges im Hinspiel die Nase vorne. Dass an diesem Tag nun auch die erste Niederlage seit über einem Jahr für unsere Mannschaft zu Buche stand, war fast nur eine Randnotiz. Entscheidender ist da schon der Blick auf die aktuelle Tabelle, der besagt: ein Punkt hinter Roßtal und punktgleich mit Laubendorf (die noch im direkten Duell aufeinander treffen) – es bleibt also eng an der Tabellenspitze.

## TSV Zirndorf (A) - Pokal

Nach der bitteren Niederlage im Derby ging der Pflichtspiel-Alltag für die Langenzenner Erste mit der nächsten Begegnung im Ligapokal weiter. Das heißt, sofern man in diesen Zeiten überhaupt von Alltag sprechen kann, wie sich später herausstellte, sollte es nämlich das letzte Spiel für das Jahr 2020 werden. Die Partie in Zirndorf fügte sich nahtlos ins Bild der vergangenen Wochen. Nach einer knappen Viertelstunde vergab Bauer vom Elfmeterpunkt die Gelegenheit zur Führung und auch weitere Chancen blieben ungenutzt. Auf der Gegenseite traf Zirndorf nach einer Freistoßflanke per Kopf zur Führung. Kurz vor der Pause gelang unserer Mannschaft mit einem sehenswerten Spielzug über Bauer, El-Banna und Pattaro der verdiente Ausgleich. Doch erneut machte man sich selbst das Leben schwer. Nach dem Seitenwechsel erhielt Nieszery für ein Foul im Mittelfeld die gelb-rote Karte. Wie in Roßtal und gegen Wilhermsdorf musste der TSV also den Rest der Partie in Unterzahl bestreiten. Die Gastgeber witterten natürlich ihre Chance und suchten den Weg nach vorne. Doch der TSV hielt gut dagegen und kam selbst auch zu einigen Möglichkeiten. Mitte der zweiten Halbzeit nutzte Zirndorf die zahlenmäßige Überlegenheit und kam durch Auer zum 2:1. Aber unsere Mannschaft gab nicht auf und schaffte in Unterzahl durch Pickett noch den Ausgleich. Mehr war an diesem Tag, trotz erneut guter Chancen, allerdings nicht drin. So stehen nach zwei Spielen im Ligapokal vier Punkte auf der Habenseite, womit man durchaus zufrieden sein darf. Auf Grund der Konstellation des neuen Wettbewerbs ergibt sich nun sogar die Möglichkeit zu einer Revanche. Der nächste Gegner heißt nämlich Laubendorf.

# Auto treff Carwash & Service B. Tschech

Tankstelle Mühlsteig 1 · 90579 Langenzenn  
Telefon 0 91 01/77 77 · Fax 0 91 01/80 77



*Natürlich in Stein.*

#### GRABANLAGEN UND GRABMALE

- Entwurf und Gestaltung von Grabanlagen
- handwerkliche Grabsteine
- Renovierungen und Nachbeschriftungen
- Grabschmuck aus Naturstein, Bronze, Alu oder Edelstahl
- Abbau und Einlagerung der Grabmale

#### STEINMETZ ARBEITEN

- Fensterbänke, Treppen und Bodenbeläge, Brunnen
- Bänke und Tische aus Naturstein
- Fassaden- und Wandverkleidungen
- Sandsteinrestaurierung

#### IHR KOMPETENTER PARTNER

Besuchen Sie unsere Ausstellung und lassen sich inspirieren. Gerne realisieren wir Ihre Vorstellungen und stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.

#### GRABMALE IGL GMBH

**Thomas Igl**  
Steinmetzmeister,  
staatl. geprüfter Steintechniker

**Werner Igl**  
Steinmetzmeister

Mühlsteig 59  
90579 Langenzenn  
Tel.: 09101 - 2976  
grabmale-igl@t-online.de

[WWW.GRABMALE-IGL.DE](http://WWW.GRABMALE-IGL.DE)



#### HANDWERKLICHE QUALITÄTSARBEIT

Vertrauen Sie auf unser  
Fachwissen und unsere  
Erfahrung.





**Ansprechpartner:**

Sebastian Wirth  
☎ (0151) 27 09 41 53

# Fußballabteilung 1. + 2. Mannschaft

## Punktspiele Spielberichte TSV II

Nach nun über einer mehr als sechsmonatigen pflichtspielfreien Zeit, stand nun endlich der Start in den Ligaalltag wieder an. Und gegen den TSV Roßtal II sollte ein „Auftakt“ nach Maß gelingen: Nachdem Lukas Ederer den TSV bereits in der 5. Minute in Führung bringen konnte, entschied Matthias Schramm das Spiel bereits vor dem Halbzeitpfiff. Binnen nicht einmal 15 Minuten erzielte er 3 Tore für Langenzenn und stellte auf 0:4. In der zweiten Halbzeit konnten sich dann aber auch die Gastgeber noch in die Torschützenliste eintragen. Gündogan verkürzte zunächst auf 1:4, woraufhin aber der TSV in Person von Andi Schneider und Erkan Dreßler nachlegte. Für den 2:6 Entstand sorgte dann kurz vor Schluss noch der Roßtaler Ünal, was selbstverständlich nur noch Ergebniskosmetik war.

Nach dem überzeugenden Auswärtssieg in Roßtal und einer spielfreien Woche stand für die Langenzenner Zweite die erste Partie im neu eingeführten Ligapokal an. Zu Gast war der A-Klassist FC Dachsbach-Birnbaum, der am Ende den Lucky Punch auf seiner Seite haben sollte. Durch ein ständiges hin – und her stand es in der 85. Minute 3:3 und es sah nach einem angesichts des Spielverlaufes leistungsgerechtem Unentschieden aus. Die Gäste konnten durch Fuchs, Mühlbauer und

Soldner mit 0:1, 1:2 und 2:3 in Führung gehen, der TSV Langenzenn hatte allerdings durch Andi Stumpf, Erkan Dreßler und Kevin Krause immer wieder eine Antwort parat. In der 85. Minute war es dann abermals Oliver Fuchs, der das 3:4 und somit den Siegtreffer für Dachsbach-Birnbaum markierte, worauf die Langenzenner nichts mehr entgegen konnten.

Im Pokal hatte man in der Vorwoche eine ganz bittere Niederlage einstecken müssen, nun hieß es für den TSV Langenzenn II wieder in der Liga in die Spur zu finden. Es ging gegen den direkten Tabellenkonkurrenten vom SV Raitersaich II. Leider blieb der TSV in dieser Partie weitestgehend hinter ihren Möglichkeiten zurück und musste sich mit 2:0 geschlagen geben. Die Tore für Raitersaich erzielten Christian Leberer und Sebastian Pirner, wodurch man auch in der Tabelle am TSV vorbeizog. Nach zuletzt zwei Niederlagen im Pokal und in der Liga stand für die Langenzenner nun wieder Ligapokal auf der Tagesordnung. Der Gegner aus Markt Bibart hatte einen ähnlich turbulenten ersten Pokalspieltag hinter sich, konnte aber immerhin einen Punkt aus Weigenheim entführen. Die erste Halbzeit der Partie kam den Erwartungen mit einem ereignisarmen 0:0 nicht nach, stattdessen wusste vor allem Langenzenn in der zweiten Halbzeit zu überzeugen. Kurz nach Wiederanpfiff sorgte Johannes Augustin für den 0:1 Führungstreffer, woraufhin Fabian Bläbius in der 75. Minute auf 0:2 erhöhte. Kurz darauf verkürzte Gäullein für Markt Bibart auf 1:2, doch mit dem 1:3 in der 86. Minute erstickte Andi Schneider die Hoffnungen der Gastgeber auf einen erneuten späten Punktgewinn im Keim. Im Anschluss musste der Spielbetrieb pandemiebedingt wieder eingestellt werden. Der TSV Langenzenn II überwintert damit im Ligapokal in guter Ausgangslage auf Rang 4 und steht zudem in der A-Klasse 5 auf dem 10. Platz der Tabelle, mit 4 Punkten Vorsprung auf einen Abstiegsplatz.

**Im nächsten Echo:** Vorbereitungsspiele/Rückrundenauftritt

**Wir wünschen unseren Anhängern frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr! Bleibt gesund!**





**Frohe Weihnachten und  
für das neue Jahr alles Gute!**

LVM-Versicherungsagentur  
**Wolfgang Kreß**

Friedrich-Ebert-Str. 15  
90579 Langenzenn  
Telefon 09101 9031036  
<https://kress.lvm.de>



**HIER KÖNNTE AUCH  
IHRE ANZEIGE STEHEN!**

**JONNY  
WELSCH GmbH  
BEDACHUNG**

- Flachdächer
- Industriedächer
- Dachsanierung
- Terrassenbau
- Garagen
- Dachbegrünung
- Bauspenglerei



Jonny Welsch GmbH  
Kapell-Leite 9 · 90579 Langenzenn · Tel. (0 91 01) 83 01 · Fax 64 01

**FLORY** *electronic*  
GmbH

Meisterbetrieb mit eigener Reparaturwerkstatt

**Ihr kompetenter Partner für**

- Computersysteme
- Netzwerk-, EDV-Anlagen · Webdesign
- Telefon-, SAT-Anlagen · TV-Video-HiFi

**An der Bleiche 9 · 90579 Langenzenn  
Telefon (0 91 01) 9 95 90**

[www.flory-electronic.de](http://www.flory-electronic.de) · [www.shop-langenzenn.de](http://www.shop-langenzenn.de)

**Karl**

*Moderne Heiztechnik  
und schöne Bäder*

- Pellet- & Holzheizung
- Wärmepumpen
- Gasheizung +  
Brennwertheizung
- Badmodernisierung
- Wasseraufbereitung  
& -enthärtung
- Solaranlagen

**Peter Karl GmbH**

Kapell-Leite 7

**90579 Langenzenn**

Tel. (09101) 24 92 · [www.karl-langenzenn.de](http://www.karl-langenzenn.de)

**FRk**  
1927

**Zukunftsorientiertes Bauen  
Massivbauweise  
Ökologisch und Ökonomisch**



Schlüsselfertiges Bauen

Rohbauarbeiten

Um- und Anbauten

Außenanlagen

Baubetreuung

Planung



**Fritz Ruf Baugeschäft GmbH**

Kirchfarnbach A3 · 91452 Wilhelmsdorf

Tel. (0 91 02) 12 05 · Fax 14 67

[info@ruf-baugeschaeft.de](mailto:info@ruf-baugeschaeft.de) · [www.ruf-baugeschaeft.de](http://www.ruf-baugeschaeft.de)





## Ansprechpartner:

Thomas Reichel ☎ (0160) 341 06 43  
Simone Grebehahn ☎ (0152) 36 99 98 20  
Michael Sharp ☎ (0172) 625 36 27

# Fußballabteilung B-Junioren (U17)

## Was für ein Jahr.... geprägt von Höhen und Tiefen.

Alles begann mit einer herausragenden Hallensaison, in welcher wir an zahlreichen Turnieren sehr gute Platzierungen erreichten. Höhepunkt war allerdings der Einzug ins Kreisfinale der Bayerischen Hallenmeisterschaften, in dem wir unterstützt von vielen Fans einen hervorragenden 3. Platz erzielten.



Beflügelt von diesem Erfolgserlebnis freuten wir uns natürlich sehr auf die Rückrunde. Und dann kam alles ganz anders. Stillstand, Trainingsverbot und schließlich Abbruch der Saison. Wir waren erstmal in einer Schockstarre. Langsam versuchten wir uns alle privat etwas fit zu halten und warteten sehnsüchtig auf den Tag an dem es langsam und unter Einhaltung strenger Hygieneregeln wieder los ging. Alle hielten sich vorbild-

lich an die bestehenden Regeln und so konnte wenigstens wieder etwas Normalität auf den Platz einziehen. Im August durften dann auch die ersten Testspiele wieder starten und im September gingen wir hochmotiviert in die neue Saison. Jeder war sichtlich froh wieder auf den Platz stehen zu können und die überragende Trainingsbeteiligung zahlte sich an den Spieltagen aus. Unser Ziel lautete Aufstieg in die Kreisliga. Leider wurde uns durch Corona das entscheidende Spiel um den 1. Tabellenplatz und somit den Aufstieg verwehrt. Ob dieses Spiel noch nachgeholt werden kann steht leider noch nicht fest. Somit müssen wir uns vorerst mit dem 2. Tabellenplatz zufriedengeben. Trotz allen Unwidrigkeiten ein sehr guter Erfolg. Nun sind wir leider wieder gezwungen uns in Geduld zu üben und abzuwarten, wann wir wieder auf den Platz dürfen. Aber auch diese Krise werden wir gemeinsam überwinden, denn **„wir sind ein TEAM“**

Wir möchten uns hiermit gerne bei all unseren Spielern und Eltern bedanken, die vorbildlich alle Hygieneregeln mitgetragen haben und bei all unseren Fans, Gönnern und Sponsoren die uns in diesem schwierigen Jahr aufs Beste unterstützt haben. Wir wünschen Euch allen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in ein hoffentlich besseres und gesundes Jahr 2021.

*Das Trainerteam  
Simone, Michi, Thomas*



## Scheine für Vereine - helft mit!



### TSV 1894 Langenzenn

### Auf die Prämien, fertig, los!

Pro 15€ Einkaufswert erhaltet ihr im REWE und nahkauf Markt sowie im REWE Onlineshop einen **Vereinschein**. Damit könnt ihr unserem Verein tolle **Gratisprämien** ermöglichen!\*

Jetzt Vereinscheine auf [rewe.de/scheinefürvereine](https://rewe.de/scheinefürvereine) oder in der **REWE App** unserem Verein zuordnen.



\*Ausgabe der Vereinscheine bis 20.12.2020, nur solange der Vorrat reicht, nur in teilnehmenden Märkten und im REWE Onlineshop. Zuordnung der Vereinscheine bis 31.12.2020, Prämienbestellung bis 31.01.2021. Veranstalter ist die REWE Markt GmbH. Vollständige Teilnahmebedingungen unter [rewe.de/scheinefürvereine](https://rewe.de/scheinefürvereine).



## Ansprechpartner

Thomas Hommel ☎ (0162) 672 67 39  
Thorsten Merkel ☎ (0160) 90 36 68 81

# Fußballabteilung D-Junioren

Wir waren uns sofort einig, dass wir nach der langen Pause die Sommerferien durchtrainieren werden und wir sahen sehr schnell Fortschritte. Das 22-köpfige junge Team setzte die Übungen sehr schnell um und die Jungs und Mädels haben einfach eine richtig tolle Einstellung! Das spiegelte sich dann auch in den Vorbereitungsspielen wieder, so dass wir lediglich gegen das Leistungsteam der SG Quelle Fürth verloren. Wir konnten das Kreisligateam Markt Erlbach besiegen, das Kreisklassenteam vom ASV Fürth schickten wir mit 13:1 nach Hause, den ASV Vach schickten wir ebenfalls mit 8:0 und im Rückspiel mit 7:0 nach Hause.

Und genau wie die Vorbereitung verlief, nahmen wir die Runde an. Wir wurden eine richtig eingeschworene Einheit und die starken 2009-er haben dann in der D1 ausgeholfen!

Am Ende der Saison schlossen wir in der Kreisliga als **VIZEMEISTER** ab! Ein Riesenerfolg unserer Jungs! Die 2009-er schlossen mit 15 Punkten und überragenden 36 geschossenen Toren (Zweit meisten, trotz einem Spiel weniger!) als Tabellendritter ab! Leider hat Tuspo Nürnberg das letzte Saisonspiel abgesagt und Aischgrund hat heute doch nochmal gespielt und ist mit einem Spiel mehr vor uns gelandet!

Eine richtig tolle Saison des gesamten Teams. Unsere Philosophie, spielstark den Ball laufen lassen und versuchen von hinten heraus zu spielen, statt nur ergebnisorientiert Fußball zu spielen sind unsere Jungs voll und ganz nachgekommen! Es macht uns eine Riesenfreude diese Jungs Fußball spielen zu sehen - eine enorme Entwicklung in der D-Jugend, die uns absolut positiv in die Zukunft unserer SG blicken lässt!

### Unser Spielerkader:

Amadeus Gotsche-Christopher Cojocar-Elaine  
Ungar-Fabian Bruder-Finn Zweckerl-Hannes  
Enssner-Horatiu Suci-Joshua Gierling-Justin  
Gross-Justus Lutter-Kilian Kurtz-Laurenz  
Gessnitzer-Lucas Klemm-Lukas Behrends-Lukas  
Hühne-Max Madacs-Noa Heubeck-Noel  
Schönleben-Roberto Muscatello-Roland Stölzel-  
Tim Nägel-Utku Mestan-Moumin

Bleibt uns nur abschließend **DANKE** zu sagen, an unsere tolle Jugendleitung, Abteilungsleiter, Vorstand, die hervorragend funktionierende Kooperation mit Langenzenn, den überragenden Plätzen, die uns beide Vereine zur Verfügung stellen! **Bleibt alle gesund und hoffentlich können wir bald wieder los legen!**

**Liebe, Glaube, Leidenschaft nur der TSV!!**





Zum neuen Jahr 2020 gab es bei der Mädchenmannschaft eine Umstrukturierung. Wir beschlossen eine Spielgemeinschaft mit dem TSV Wilhermsdorf einzugehen. Die Zusammenführung der beiden Mannschaften erwies sich leichter als gedacht, die motivierten Mädels waren schnell eine Mannschaft. In den ersten gemeinsamen Trainingseinheiten spürte man sofort die positive Veränderung und man bemerkte das super Potenzial der Mannschaft, die auch in kürzester Zeit schon super zusammenspielt als würden sie schon immer miteinander spielen.

Auch das neuformierte Trainerteam, gestellt durch, **Andre Jotz, Sabine Kalow und Tina Billmann** war sofort auf einer Wellenlänge und arbeiten super zusammen. Diese neuformierte Truppe macht Lust auf mehr, denn schon in den Hallenturnieren zeigten die Spielerinnen ihre Qualität und ihr super Zusammenspiel.

### **An folgenden Turnieren haben wir teilgenommen:**

- TSV Altenberg (U15) 5. Platz
- Eigenes Turnier Wilhermsdorf 6. & 8. Platz, +Beste Torhüterin
- SC Wernsbach-Weiherzell 4. Platz
- STV Deutenbach 2. Platz
- Eigenes Turnier Langenzenn 5. & 6. Platz, +Beste Torhüterin

Im Februar starteten wir die Vorbereitung zur Rückrunde. Es wurden Trainingseinheiten und Spiele geplant, leider mussten wir dann ab März eine unfreiwillige Pause einlegen. In dieser Zeit gab es Trainingspläne für Zuhause. Wie und ob der Spielbetrieb weitergeht, stand zu dem Zeitpunkt noch völlig offen. Im Juni ging es dann endlich weiter und unsere Saison wird fortgeführt. Im September folgten wieder die ersten Ligaspiele. Mit zwei Siegen, ein Unentschieden und einer Niederlage stehen wir nun auf dem zweiten Tabellenplatz und verabschieden uns so in die Winterpause.

### **Trainingszeiten: Über Neuzugänge freuen wir uns!!!**

**Montag's von 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr in Wilhermsdorf**

**Donnerstag's von 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr in Langenzenn**

*Euer Trainerteam  
Andy, Sabine und Tina*





## Ansprechpartner:

Rene Kreß ☎ (09101) 76 00  
Andreas Theil ☎ (09101) 409 80 54  
Udo Bauer ☎ (0170) 656 14 4

# Fußballabteilung C-Junioren

## Die C-Jugend steigt auf!

Schon ab dem ersten Training hat man gemerkt, dass die Truppe Bock drauf hat etwas Besonderes in dieser Saison zu erreichen. Schließlich ist man mit dem gleichen Team, Jahrgang 2006/2007 vor 2 Jahren schon mal aufgestiegen.

Die Saison war eine spezielle Saison, da man nur eine Hinrunde gespielt hat, und somit nur einmal gegen jeden Gegner angetreten ist. Die Gruppe bestand aus sieben Mannschaften, wovon leider nur zwei Gegner „mit Punkten“ gespielt haben. Alle anderen Teams haben „ohne Wertung“ bzw. „außer Konkurrenz“ gespielt. Das machte die Gruppe bzw. den Modus aber auch so interessant. Man musste zwar nur diese zwei Spiele gewinnen durfte sich aber auf der anderen Seite auch keine einzige Niederlage einfangen. Im ersten Saisonspiel tat man sich am Anfang schwer sich auf das Großfeld einzustellen. Trotzdem konnte man das Derby gegen Laubendorf/Burggrafenhof 2 am Ende deutlich mit 3:0 für sich entscheiden. Im zweiten Spiel fegte man die SG Thierberg/Klosterdorf mit 19:0 vom Platz. Am nächsten Spieltag stand das erste Spiel „mit Punkten“ auf dem Programm. In einer sehr umkämpften Partie, gegen einen starken Gegner, Steinachgrund 2, setzte es einen 5:2 Erfolg. Unsere Jungs mussten in Gutenstetten ihren besten Fußball spielen um am Ende auch erfolgreich zu sein.

## **Glückwunsch an die tolle Mannschaftsleistung!**

Mit einem dezimierten Kader musste man sich am nächsten Spieltag trotz eines 2:0 Vorsprungs mit 3:4 gegen Dachsbach-Birnbaum/Uehlfeld geschlagen geben. Eine Woche drauf fand das entscheidende Spiel um den Aufstieg gegen die SG Franken Neustadt/Diespeck statt. Das Spiel wurde bereits in den ersten 10 Minuten entschieden, wo man schnell 4:0 geführt hat. Nach 70 Minuten lautete der Spielstand 11:1. Zum Schluss der sehr kurzen, aber durchaus intensiven Saison, steht ein hochverdienter **Platz 1** und somit der Aufstieg! **Glückwunsch an die Jungs zu der tollen Leistung!** Besonders erwähnenswert ist auch die klasse Trainingsmoral. **Ihr seid ein top Team auf und neben dem Platz!** Mit Vladimir Ceban konnte man von der JFG Nördlicher Landkreis Fürth einen weiteren guten Kicker für sich gewinnen, der ab nächster Saison spielberechtigt ist.

Wir Trainer freuen uns schon auf März und die neue Saison. Bleiben alle Jungs so zusammen, sollte man sich in der höheren Spielklasse etablieren und sich zum Ziel setzen mit den Abstieg nichts zu tun zu haben. Euch allen wünschen wir frohe Weihnachten und bereits jetzt ein gutes und vor allem gesundes neues Jahr.

*Eure Trainer, Andi, Udo und René*





**Privatbank AG**

**Hier leben heißt  
hier Kunde sein!**



## Ansprechpartner:

Martin Bernau  
☎ (0160) 8 84 47 08  
Matthias Jeltsch  
☎ (0170) 4 48 03 70

# Fußballabteilung E2-Junioren (U11)

„Man darf jetzt nicht alles so schlecht reden, wie es war.“ Dieses Zitat von Fredi Bobic trifft wohl wie kaum ein anderes auf das Fußball Jahr 2020 zu. Nachdem zu Beginn des Jahres die Rückrundenspiele der Saison 19/20 abgesagt werden mussten, befinden wir uns nun wieder in einer Spiel- und Trainingspause. Dazwischen wurde aber tatsächlich Fußball gespielt! Mit dem Trainingsauftakt zum Ende der Sommerferien die erste positive Überraschung für uns als Trainer: Ausnahmslos alle Kinder fanden sich nach der langen Pause zum ersten Training wieder auf dem Sportplatz ein! Aus der F-Jugend kamen noch 3 Kinder hinzu, sodass wir mit insgesamt 12 Kindern einen guten Kader für die Saison hatten. Die hohe Trainingsbeteiligung in den Ferien machte sich bereits in den Testspielen in Wilhermsdorf und Laubendorf bemerkbar, bei denen trotz vieler Umstellungen und Wechsel guter Fußball gespielt wurde.

Die Saison begann für uns auswärts beim SV Losaurach. Der Eindruck aus den Trainingsspielen bestätigte sich. Die Defensive um Lucas und Leandro stand sicher, rückte immer wieder auf, setzte den Gegner schon im Mittelfeld unter Druck und eroberte einen Ball nach dem anderen. Vorne ließen Jamie und Noah Ball und Gegner laufen. Auf der rechten Seite zeigten Karol und Tom wie man das Spiel über außen schnell macht. Zur Halbzeit stand es bereits 6:0 und am Ende konnten wir das Spiel souverän mit 10:2 für uns

entscheiden. Unser zweites Spiel bestritten wir zuhause gegen die SVG Steinachgrund. Wir hatten uns vorgenommen von der ersten Sekunde an Vollgas zu geben, denn es war zu erwarten, dass Steinachgrund kein leichter Gegner werden würde. Die Kinder setzten dies perfekt um und wir "überrumpelten" den Gegner mit schnellem Spiel durch die Mitte. Nach 8 Minuten stand es 4:0. Danach hatte Steinachgrund unser Spiel durchschaut und stellte geschickt um. Von da an wurde es das erwartet umkämpfte Spiel zweier vergleichbar starker Teams. Durch eine konzentrierte Defensivleistung von Raffael, Bastian, Leandro und Lukas, sowie einer hervorragenden Leistung unseres Torwarts Johannes gewannen wir am Ende verdient mit 7:4.

Eine Woche später waren wir zu Gast beim Tabellenführer in Weiherhof. Mit einer Leistung wie gegen Steinachgrund, hatten wir uns Chancen auf die Tabellenführung ausgerechnet. Obwohl wir Anfangs zu guten Chancen kamen und nach einer Ecke das Aluminium für den Gegner rettete, wurde langsam klar, das Weiherhof an diesem Tag nicht zu schlagen war. Wir ließen uns nach 2 Gegentreffern kurz hintereinander verunsichern und waren folglich immer einen Schritt zu spät am Ball. Das Endergebnis von 1:11 sorgte für Ernüchterung, ging aber an diesem Tag in Ordnung. Zum Schluss der Rückrunde warteten nochmals die Sportfreunde aus Laubendorf auf uns.





# Zimmerei Hirsch

Mitglied im Qualitätsverbund DachKomplett

- Holzbau
- Holzdecken
- Carports
- Velux-Partner
- Parkettböden
- Dachflächenfenster
- Dachgeschoss-Um- und Ausbau

Am Galgenberg 3 • 90579 Langenzenn • Telefon (0 91 01) 28 59 • Fax (0 91 01) 98 20



# Hans Karges

**Heizung • Solaranlagen • Wärmepumpen**  
**Sanitär • Badsanierung**

Untere Ringstraße 26, 90579 Langenzenn | Telefon 09101-79 46  
info@karges-heizung.de | www.karges-heizung.de



**Büromaterial**

**Kopierpapier**

**Toner**

**Stempel**

*IHRE Adresse für den preiswerten Einkauf in Langenzenn !*

Michaela + Norbert Steuernägel GbR Veil-Stoll-Str.8, 90579 Langenzenn  
09101-9059431 [www.bbs-buerobedarf.de](http://www.bbs-buerobedarf.de) [bbs-buerobedarf@online.de](mailto:bbs-buerobedarf@online.de)



Focus DAILIES  
EIN-TAGES-KONTAKTLINSEN

„Ich mag meine Brille – außer wenn es mal wieder richtig abgeht.“

Gutschein für kostenloses Probetragen von Focus DAILIES Ein-Tages-Kontaktlinsen

der Brillenladen  
Walter Frank  
Alle Zennstraße 24  
90579 Langenzenn  
Tel.: 09101 / 9739  
Fax.: 09101 / 9763  
[www.brillenladen.ws](http://www.brillenladen.ws)

**Rufen Sie an! • Rufen Sie an! • Rufen Sie an! • Rufen Sie an!**

Qualität

# Heizöl - Biegel

Diesel

Inhaber: H. Maydt  
90579 Langenzenn

Tel. (0 91 01) 65 13



Schnell und zuverlässig!

[www.Heizoel-Biegel.de](http://www.Heizoel-Biegel.de) • [www.Heizoel-Biegel.de](http://www.Heizoel-Biegel.de) • [www.Heizoel-Biegel.de](http://www.Heizoel-Biegel.de)



### Ansprechpartner:

Martin Bernau  
☎ (0160) 8 84 47 08  
Matthias Jeltsch  
☎ (0170) 4 48 03 70

## Fußballabteilung E2-Junioren (U11)

Das Derby begann überraschend und in der 11. Minute fiel völlig verdient das Tor für die Gäste. Die Mannschaft der SF hatte sich im Vergleich zum Testspiel stark gesteigert, und unsere Kids mussten „eine Schippe drauflegen“ um das Spiel zu drehen. Jan und Adrian gelang es nun öfter den Ball zu erobern, das Passspiel wurde besser und auch die Chancenverwertung konnte sich sehen lassen. In der 20. Minute hatten wir das Spiel gedreht und legten von da an noch ein paar Tore bis zum Endstand von 6:2 nach.

An dieser Stelle möchten wir uns mit einem großen **DANKESCHÖN** bei allen Eltern, Großeltern, Trainern und Vereinsverantwortlichen bedanken, die es den Kindern, trotz der Pandemie und sich ständig ändernder Vorschriften und Rahmenbedingungen, ermöglicht haben Fußball zu spielen und gesund zu bleiben.

*Matthias & Martin*



### Ansprechpartner:

Uwe Zöphel  
☎ (0173)719 00 75

## Fußballabteilung G-Junioren

Ein Rückblick auf die Ereignisse bei unseren G-Junioren ist schon so eine Sache, bestand doch das Jahr mehr aus „Fußball-Pause“ anstatt aus Fußballspielen. Sehr positiv hat sich unsere Mannschaftsstärke entwickelt – ein Trend, der schon im Herbst 2019 begann und sich auch im Jahr 2020 fortgesetzt hat. Folglich mussten wir beim Hallentraining im Januar und Februar einen 2. wöchentlichen Trainingstermin hinzufügen, um in der Turnhalle noch ausreichend Platz zu haben und das große Gewusel etwas zu ordnen. So einige frischgebackene Kicker durften dann mit den alten Hasen auch gleich zu den Hallenturnieren unserer Nachbarn aus Laubendorf und Burggrafenhof ran. Des Weiteren hatten wir auch ein Gastspiel in Ammerndorf. Abschließender Höhepunkt unserer Hallencup-Saison war unser eigenes Turnier. Aufgrund der großen Anzahl unserer G-Junioren haben wir uns dann auch mal herangetraut, parallel zum G1-Turnier ein kleines G2-Turnier mit 2 Gastmannschaften auszutragen, so dass nahezu alle G-Jugend-Kicker ihr erstes Turnier erleben durften und ihren ersten Pokal gewonnen haben.

### Und dann kam das großen Warten...

Wochen vergingen, doch dann endlich ab Ende Juni ging es wieder los. Klar, an die Hygienemaßnahmen mussten wir uns alle erst einmal gewöhnen, aber ich denke, dass ist uns ganz gut gelungen. Riesig für alle war einfach die Begeisterung, endlich wieder kicken zu können.

Wie auch beim Hallentraining haben wir die gesamte Mannschaft wieder auf 2 Trainingseinheiten aufgeteilt, zumal der Zustrom an weiteren fußballinteressierten Kindern nicht aufgehört hat. Mit gemischten Gefühlen hat man dann auch auf den Beginn der Saison 2020/2021 gewartet.

In welcher Art und Weise werden Spiele ausgetragen. Eher unerwartet wurde vom BFV eine Turnierform mit 5 Mannschaften für den Herbst angesetzt. Doch haben wir betroffenen Trainer dieser Spielrunde uns gegen diese Form entschieden und schließlich in einzelne Freundschaftsspiele umgewandelt.



## Die Trainer/Betreuer der Fußballabteilung des TSV 1894 e.V. Langenzenn

| Aufgabenbereich         | Name, Vorname       | Adresse               | PLZ, Wohnort       | Tel.-Nr.           |
|-------------------------|---------------------|-----------------------|--------------------|--------------------|
| Abteilungsleitung       | Georg Schönleben    | Flurstraße 43 a       | 90579 Langenzenn   | Tel. 09101-8107    |
| Juniorenleitung         | Thomas Reichel      | Glogauer Str. 6       | 90579 Langenzenn   | Tel. 0160-3410643  |
| <b>1./2.Mannschaft:</b> |                     |                       |                    |                    |
| Spielleitung:           | Sebastian Wirth     | Imhofstrasse 10       | 90579 Langenzenn   | Tel. 09101-9018863 |
| Trainer 1. Mschft.      | Rino Letizia        |                       |                    | Tel. 0176-31437538 |
| Trainer 2. Mschft.      | Sven Güttler        |                       |                    | Tel. 0151-64507294 |
| Co-Trainer:             | Kostyantyn Polozhiy | Reichenberger Str. 30 | 90579 Langenzenn   | Tel. 0163-4959269  |
| Betreuer 1./2. M.       | Edi Wirth           | Markgrafenstr. 31     | 90579 Langenzenn   | Tel. 09101-8249    |
| Spielleiter:            | Heinrich Körber     | W.-v.-Kreuzberg-Str.3 | 91452 Wilhermsdorf | Tel. 09102-2492    |
| „Freizeit-AH“           | Gerd Bischoff       | Hirschneuses          | 90616 Neuhof       | Tel. 0151-52633904 |
| A1, A2 -Junioren        | Thomas Reichel      | Glogauer Str. 6       | 90579 Langenzenn   | Tel. 0160-3410643  |
| B1, B2 -Junioren        | Thomas Reichel      | Glogauer Str. 6       | 90579 Langenzenn   | Tel. 0160-3410643  |
|                         | Michael Sharp       | Bahnhofstrasse 19     | 91452 Wilhermsdorf | Tel. 0172-253627   |
|                         | Simone Grebehahn    | Schelmleite 15        | 91452 Wilhermsdorf | Tel. 0152-36999820 |
|                         | Andre Jotz          | Hirschneuses 35       | 90616 Neuhof       | Tel. 0172-9519424  |
| B1-Juniorinnen          | Tina Billmann       | Spitalstr. 31         | 91452 Wilhermsdorf | Tel. 0174-2467538  |
|                         | Sabine Kalow        | Flurstrasse 31        | 90579 Langenzenn   | Tel. 0170-2152920  |
|                         | Rene Kreß           | Finkenschlag 48       | 90579 Langenzenn   | Tel. 09101-7600    |
| C1-Junioren             | Andreas Theil       | Nürnberger Str. 8     | 90579 Langenzenn   | Tel. 09101-4098054 |
|                         | Udo Bauer           | Schlesienstr. 7       | 91452 Wilhermsdorf | Tel. 0170-6561444  |
|                         | Thomas Hommel       | Schwedenstr. 6        | 90579 Langenzenn   | Tel. 0162-6726739  |
| D1-Junioren             | Roman Heinisch      | Markgrafenstr.        | 90579 Langenzenn   | Tel. 0174-1876285  |
|                         | Thorsten Merkel     | Mahlerstr. 3          | 91452 Wilhermsdorf | Tel. 0160-90366881 |
| D2-Junioren             | Martin Bernau       | Gleiwitzer Str. 1     | 90579 Langenzenn   | Tel. 0160-8844708  |
| E1-Junioren             | Dieter Strecker     | Waldenburger Str. 19  | 90579 Langenzenn   | Tel. 0160-92821004 |
| F1-Junioren             | Uwe Zöphel          | Blumenstr. 3          | 90579 Langenzenn   | Tel. 09101-5039987 |
| G1, G2-Juniorinnen      |                     |                       |                    |                    |

## Saison 2020 - 21 Trainingszeiten der Fußballabteilung des TSV 1894 Langenzenn

| Mannschaften           | Jahrgang            | Trainingstag         | Trainingszeit          | Trainingsort |
|------------------------|---------------------|----------------------|------------------------|--------------|
| 1. Mannschaft          | ab 2002             | Dienstag, Donnerstag | 19:00-21:00 Uhr        | C -Platz     |
| 2. Mannschaft          | ab 2002             | Dienstag, Donnerstag | 19:00-21:00 Uhr        | C-Platz      |
| AH-Freizeit-M          | ab 18 Jahre         | Mittwoch             | 19:00-20:30 Uhr        | C-Platz      |
| A-Junioren             | 2002 – 03           | Montag, Mittwoch     | 18:30-20:00 Uhr        | C-Platz      |
| B-Junioren             | 2004 – 05           | Mittwoch, Freitag    | 18:30-20:00 Uhr        | C-Platz      |
| B-Juniorinnen          | 2004 – 05           | Montag, Donnerstag   | 18:30-20:00 Uhr        | C-Platz      |
| C-Junioren             | 2006 – 07           | Montag, Mittwoch     | 17:30-19:00 Uhr        | C-Platz      |
| D1, D2-Junioren        | 2008 – 09           | Dienstag, Donnerstag | 17:30-19:00 Uhr        | C-Platz      |
| E1, E2-Junioren        | 2010 – 11           | Dienstag, Donnerstag | 17:00-18:30 Uhr        | Kleinfeld    |
| F1, F2-Junioren        | 2012 – 13           | Dienstag, Freitag    | 17:00-18:30 Uhr        | Kleinfeld    |
| <b>G1, G2-Junioren</b> | <b>ab 4-5 Jahre</b> | Dienstag             | <b>16:30-17:45 Uhr</b> | Kleinfeld    |

*Wir suchen Spieler/Spielerinnen aller Altersgruppen.  
Trainiert doch einfach mal mit!*



## Ansprechpartner:

Uwe Zöphel  
☎ (0173)719 00 75

# Fußballabteilung G-Junioren

Somit begannen die nächsten Herausforderungen: einerseits für einige Bambinis das erste Mal gegen eine andere Mannschaft auf dem Rasen ein Fußballspiel zu bestreiten und andererseits beide Trainingsgruppen zu einer Mannschaft zu vereinen. Im ersten dieser Spiele waren wir in Weiherhof zu Gast. Zwar ging die Partie mit 4:3 verloren, aber nach einer sehr einseitigen ersten Halbzeit haben sich unsere TSV-Jungs in der 2. Halbzeit gesteigert. Spürbar ging mit dem ersten unserer Treffer ein Ruck durch die Mannschaft und es entwickelte sich ein Teamgeist, der die Übermacht des Gegners bröckeln ließ und mit zwei weiteren Treffern dennoch ein gutes Gefühl hinterließ.

Ähnlich verlief auch das verlorene Heimspiel gegen Wilhermsdorf. Unserem Gegner überließen wir den Großteil des Spieles und mussten so einige Gegentreffer einstecken. Gegen Ende des Spieles jedoch klingelte es dann auch für uns

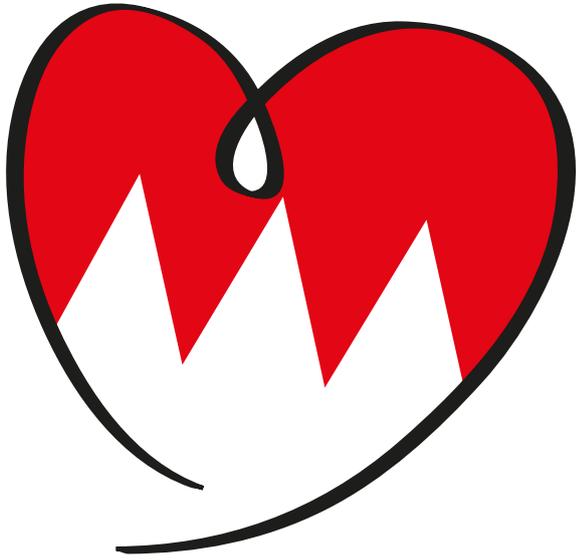
4 Mal. Besonders erfreulich für mich als Trainer war dabei, dass 4 verschiedene Jungs getroffen haben und damit ein kleines Erfolgserlebnis haben durften.

Beide Spiele haben uns sicherlich unsere Grenzen aufgezeigt, aber auch schon so einige positive Ansätze gezeigt, von dem was möglich sein kann. Zusätzlich können wir optimistisch auch in die Zukunft schauen, was die Mannschaftsstärke angeht. Die Jahrgänge 2014 und 2015 sind jeweils gut bestückt und die ersten 2016er Kids sind ebenso engagiert bei der Sache.

Und nun warten wir und hoffen, dass wir im neuen Jahr gesund und munter wieder durchstarten dürfen.

*Uwe Zöphel*  
*G-Jugend TSV Langenzenn*





MEI HERZ  
SCHLÄCHD  
FÜR  
FRANG'N

... DOU  
BIN IECH  
DAHAM!



Sparkasse  
Fürth  
Gut seit 1827.



**Ansprechpartner:**

Manfred Lindner  
☎ (09101) 14 62

Im März 2020 jäh aus unserer Comfortzone gerissen und um Neuorientierung bemüht sollte von da an mit dem Lockdown das „Leben mit Corona“ uns das restliche Jahr 2020 prägen. Mitte Mai war dann erstmals die Wiederaufnahme eines Trainings unter Auflagen zulässig.

Ab 08. Juni wurde auch wieder, allerdings unter strengen Auflagen, der Wettkampfbetrieb wieder ermöglicht. Zu diesem Zeitpunkt waren jedoch bereits ein Großteil der im Winter geplanten Veranstaltungen ersatzlos gestrichen bzw. auf einen evtl. späteren Termin gelegt.

Diejenigen Vereine die sich für eine Veranstaltung ausgesprochen haben, hatten ein Hygienekonzept vorgelegt, das einer hochdisziplinären militärischen Operation gleichkam. So kam es wie es kommen musste. Von den hochrangigen Politikern und Funktionären in Eigenlob behaftet, schreckte es viele Vereine und Athleten ab sich diesem „Drill“ zu unterwerfen.



Von unseren jungen Athleten\*innen hat keiner ein einem Verbandswettkampf 2020 teilgenommen. Lediglich 2 vom BLSV veranstaltete und vom TSV Langenzenn für Jedermann ausgetragene Sportabzeigentage im Juli und September mit einer recht verhaltenen Resonanz und der offizielle Einladungs-Senioren-Werfertag am 25. Juli diesen Jahres fanden auch eine Beteiligung von TSV Leichtathleten\*innen.

Rechtzeitig vor dem Lockdown\_light konnten eine Vielzahl von unseren TSV Athleten\*innen ihr **deutsches Sportabzeichen** mit zum Teil persönlichen Bestleistungen absolvieren. In Anbetracht der derzeitigen Entwicklung und dem weiteren Verlauf der Pandemie ist mit einer Wiederaufnahme des „normalen“ Vereinssports wohl nicht vor April/Mai 2021 zu rechnen.

Ein **großer Dank** an alle Beteiligten, Helfer, und Freunde der Leichtathletik die in dieser schwierigen Zeit 2020 mit uns waren.

Ein frohes, besinnliches Weihnachten im Kreis eurer Liebsten. Möge uns die Übergabe des Jahres **2020** auf das neue Jahr **2021** als einen Verlauf in die richtige Richtung gelingen.

**Bleibt stark und gesund.**

*Manfred Lindner*



## Autohaus Leitzmann

Nürnberger Straße 31

90579 Langenzenn

Tel. 09101 / 90 43 90

[www.autohaus-leitzmann.de](http://www.autohaus-leitzmann.de)



Besuchen Sie uns doch auch mal auf Facebook:  
<https://www.facebook.com/autohausleitzmann>



Schreinerei  
**Keppner**

*... kompetent  
... freundlich  
... fair*

- DACHAUSBAU
- WÄRMEDÄMMUNG
- MÖBELBAU
- INNENAUSBAU
- DACHFLÄCHEN-FENSTER

*eigener Kran!*

 09101 - 49 70 100

[info@schreinerei-keppner.de](mailto:info@schreinerei-keppner.de)  
Mühlsteig 49 • 90579 Langenzenn



**Ansprechpartner:**

Manfred Lindner  
☎ (09101) 14 62

Erfolgreiche Teilnahme an den **PRIVAT MASTERS EUROPA LOVOSICE** vom 14.-16. August 2020 von **Eva Nohl** - TSV 1894 Langenzenn. Vom 14.-16. August 2020 fand zum dritten Mal im Abstand von je zwei Jahren diese internationale Leichtathletik - Veranstaltung im Leichtathletik-Stadion von Lovosice mit einer besonderen Atmosphäre statt. Insgesamt hatten sich 369 Senioren-Sportlerinnen und -Sportler aus ganz Europa zu diesen Wettkämpfen angemeldet. Eva Nohl wurde ihrer Favoritenrolle in der Altersklasse W 70 gerecht und erreichte folgende Ergebnisse in den Disziplinen:

### am Freitag, den 14. August 2020:

- Kugelstoß (3 kg) – 7,43 m (neue Saisonbestleistung),

### am Sonnabend, den 15. August 2020:

- Hammerwurf (3 kg) – 35,25 m,
- Diskuswurf (1 kg) – 19,32 m (neue Saisonbestleistung),
- Sperrwurf (500 g) – 19,58 m (neue Saisonbestleistung),

### am Sonntag, den 16. August 2020:

- Gewichtwurf (5,45 kg) – 13,20 m und damit 3 neue persönliche Saisonbestleistungen 2020.

Eva Nohl war bei den PRIVAT MASTERS EUROPA LOVOSICE 2020 damit die erfolgreichste Teilnehmerin in der Altersklasse W 70 mit insgesamt fünf Goldmedaillen in den vorstehend angeführten Wurfdisziplinen.

*Wilfried Priebis*



Gruppenbild mit Kampfrichtern und Teilnehmerinnen nach dem Hammerwurf W 65 und W 70 - Eva Nohl – vorn links



## Ihr großer Traum ging in Erfüllung – ihren ersten Marathonlauf mit 42 Jahren zu machen

**Ines Galones** (W 40) vom TSV 1894 Langenzenn hatte sich gezielt auf Ihren ersten Marathonlauf, welchen sie am 13. April 2020 in Hamburg laufen wollte, bereits vorbereitet.

Infolge der Corona-Pandemie wurde der HASPA-Marathon abgesagt und als neuer Termin der 13. September 2020 vom Hamburger Organisationsbüro angeboten. Allerdings wurde auch dieser Termin bereits Anfang August 2020 wieder abgesagt. Deshalb entschloss sich Ines Galones einen eigenen Marathonlauf am 13. September 2020 durchzuführen. Die Trainingsläufe waren sehr zeitaufwendig und die Vorbereitungen auf den Marathon nahm ebenfalls viel Freizeit in Anspruch. Der Erste Wilhermsdorfer Marathonlauf 2020 fand am 13. September 2020 statt und wurde privat von Ines vorbereitet und durchgeführt. Sie startete allein am 13. September 2020 pünktlich um 11.00 Uhr in Wilhermsdorf und wurde von Ihren Sportfreunden(innen) an insgesamt neun Verpflegungspunkten entsprechend verpflegt und angefeuert.

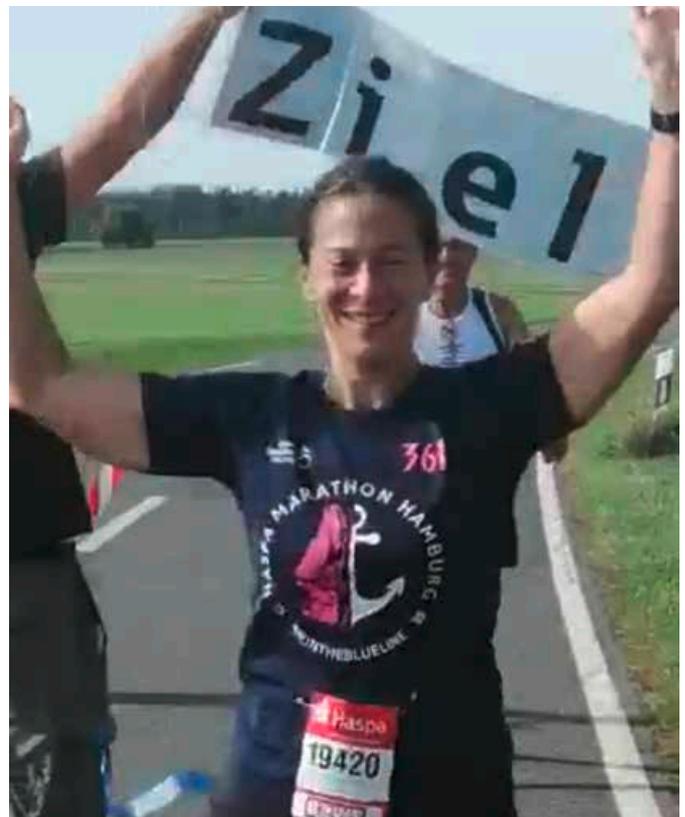
## **Sie bewältigte diese Herausforderung zwischen**

Wilhermsdorf – Markt Erlbach – Mettelaurach – Eichelberg – Walddachsbach – Weiherhof – Oberschweinach – Herrnneuses – Rennhofen – Buchklingen – Finkenmühle - Neidhardswinden – Siedelbach – mit Ziel in Höhe des Sportplatzes Wilhermsdorf auf der Straße von Siedelbach

nach Wilhermsdorf nach **42,195 km** in der Zeit von **4:38,35 Stunden**.

Mit dieser sehr guten Laufzeit bei sehr warmen Temperaturen um 28 Grad, sehr wechselhaften Straßenbelägen und auf Fahrradwegen sowie auf Waldwegen und etwa 480 Höhenmetern hat sie sich Ihren größten Traum erfüllt – dazu unseren herzlichen Glückwunsch.

Ein besonderer Dank gilt allen dabei gewesenen Sportfreunden(innen), welche wesentlich mit dazu beigetragen haben, dass Ines Galones Ihren ersten Marathon mit dieser sehr guten Laufzeit beenden konnte.





## **Ansprechpartner:**

Detlef Post  
☎ (0175) 761 06 77

# Abteilung Tanzen

### Liebe Tänzerinnen und Tänzer,

es hatte sich bereits im Oktober aufgrund der stark ansteigenden Coronazahlen abgezeichnet, dass der Tanzbetrieb über kurz oder lang wieder eingestellt wird.

Nachdem wir ein sehr gut funktionierendes Hygienekonzept ausgearbeitet hatten, dachten wir, dass der neuerliche Lockdown an uns vorübergeht. Weit gefehlt! Anfang November war es dann leider soweit. Auch wir mussten den Tanzbetrieb zu Beginn der Herbstferien einstellen. Wie in diesem Jahr, werden wir auch im neuen Jahr alles daran setzen, dass die ausgefallenen Tanzstunden und Übungsabende u.a. während der Ferienzeit nachgeholt werden können.

Kurz vor dem zweiten Lockdown hatten wir eine gute Möglichkeit gefunden, Übungsstunden hygienegerecht durchzuführen. Nachdem sie von den Mitgliedern mit großer Freude angenommen wurde, werden wir sie im neuen Jahr beibehalten und auf jeden Fall weiter ausbauen. **Euch ein großes Dankeschön, das ihr so geduldig seid und uns treu bleibt. Der Kontakt zu euch allen fehlt uns sehr.**

Sobald wir das o.k. bekommen, den Tanzbetrieb wieder aufzunehmen, werden wir euch rechtzeitig informieren. Selbstverständlich werden wir die aktuellen Entwicklungen auch auf unserer Homepage unter [www.tsv-langenzenn.de](http://www.tsv-langenzenn.de) veröffentlichen.

Wir wünschen euch in diesen besonderen Zeiten ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

**Bis dahin bleibt gesund! Wir freuen uns auf euch.**

*Mit sportlichen Grüßen  
Eure Tanzabteilung*



## **Ansprechpartner:**

Siegfried Plommer  
✉ [tischtennis@tsv-langenzenn.de](mailto:tischtennis@tsv-langenzenn.de)

# Abteilung Tischtennis

### Alle Mannschaften vom Spielbetrieb abgemeldet!

Die Hygieneauflagen des BTTV und der Hallenbetreiber haben einen geordneten Spielbetrieb für uns unmöglich gemacht. Wir mussten deshalb leider alle Mannschaften vom Spielbetrieb abmelden. Nachdem die Saison zunächst regulär gestartet wurde, ist der Spielbetrieb zwischenzeitlich komplett ausgesetzt. Wann und wie er fortgesetzt werden kann ist noch unklar. Gefühlt täglich neu aufgestellte Regeln lassen die Vermutung zu, dass die Saison vom BTTV demnächst „abgeblasen“ werden wird. Den Trainingsbetrieb mussten wir natürlich ebenfalls einstellen. Auf unserer Webseite werden wir ggf. über Änderungen informieren. Aktuelle Informationen über die Tischtennisabteilung findet Ihr auf [www.tsv-langenzenn-tt.de](http://www.tsv-langenzenn-tt.de). **Wir wünschen Euch, trotz der widrigen Umstände, frohe Festtage, viel Gesundheit und eine guten Rutsch! Feiern werden wir auch wieder, versprochen!**

### Termine

Keine anstehenden Termine

*Mit sportlichen Grüßen  
Siegfried Plommer*





**Ansprechpartner:**

Roland Schwarzott  
☎ (09101) 62 89

## Geehrte Mitglieder für langjährige Zugehörigkeit im TSV Langenzenn

### **25 Jahre TSV Mitgliedschaft**

Christian Ascherl-Landauer  
Helga Bär  
Herbert Binder  
Konrad Egger  
Peter Karl  
Stefan Kastenmeier  
Beate Konzelmann  
Franz Lanthaler  
Benjamin Mayer  
Atina Mehler  
Reimund Mehler  
Andreas Meister  
Dr. Heike Meister  
Jutta Nagel  
Karl-Heinz Salzborn  
Philipp Schwarzott  
Roland Schwarzott  
Jochen Stetina  
Andreas Stumpf  
Silvia Tieze-Salzborn

### **40 Jahre TSV Mitgliedschaft**

Lore Ehrmeier  
Gerda Hirsch  
Sieglinde Knickmeier  
Wilhelm Knickmeier  
Beate Koschuetzke  
Renate Schickel  
Martina Schürmans  
Fritz Schuetz  
Rainer Stroebel  
Edmund Wirth

### **50 Jahre TSV Mitgliedschaft**

Liselotte Habel  
Thomas Leierseder  
Pavel Paska  
Lothar Probst  
Hermann Teuber  
Gabriele Welsch

### **55 Jahre TSV Mitgliedschaft**

Klaus Auernheimer  
Georg Keck  
Gerhard Landauer  
Karlheinz Losert  
Werner Neubert  
Klaus Weinmann

### **60 Jahre TSV Mitgliedschaft**

Kerstin Huenten  
Anita Losert  
Hans Schemm  
Reinhard Tschech  
Inge Zapf

### **70 Jahre TSV Mitgliedschaft**

Karl Salzer  
Gerhard Schoettner



## Wenn Sie bauen wollen, packen wir mit an

### ■ LVM-Immobilienfinanzierung:

Gemeinsam mit unseren Partnern Augsburger Aktienbank AG und Aachener Bausparkasse AG bieten wir Ihnen maßgeschneiderte, sichere Finanzierungen zu günstigen Konditionen an.

### ■ Wohngebäudeversicherung

### ■ Bauherren-Haftpflichtversicherung

### ■ Bauleistungsversicherung

Informationen erhalten Sie von Ihrer:

LVM-Versicherungsagentur

### Wolfgang Kreß

Friedrich-Ebert-Straße 15  
90579 Langenzenn  
Telefon 09101 9031036  
kress.lvm.de



### Öffnungszeiten:

Täglich von 11.00 bis 23.00 Uhr  
Sonn- und Feiertage von 11.00 bis 21.00 Uhr  
durchgehend warme Küche bis 22 Uhr

Sportplatz Str. 15  
90579 Langenzenn  
Tel.: 09101 - 90 19 76

# SCHUCK & SCHWARZOTT

ing.gesellschaft mbh

- Wasserversorgung
- Kanalisation
- Straßen- und Verkehrsbau
- Deponiebau
- Sportplatzbau
- Vermessung

Tel. 0 91 03. 71 98 – 0  
Fax 0 91 03. 71 98 – 28  
E-Mail: buero@schuck-schwarzott.de

Tiembacherstraße 6 • 90556 Cadolzburg

Erhart & Partner

Steuerberater

Wolfgang Erhart

Dipl. Betriebswirt (FH)  
Steuerberater

**Wir betreuen Unternehmen und Privatpersonen in allen Steuer- und Vermögensfragen.**

**Gerne sind wir auch für Sie da.**

**kompetent · fair · zuverlässig**

Rudolf-Breitscheid-Str. 25 · 90762 Fürth · Tel. (0911) 97 75 70 · Fax (0911) 9 77 57 25

E-Mail: [steuerkanzlei@stb-erhart-partner.de](mailto:steuerkanzlei@stb-erhart-partner.de)

Internet: [www.stb-erhart-partner.de](http://www.stb-erhart-partner.de)